

請申請團體同時提交文件的軟復本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

中西區區議會撥款申請表

活動名稱： 中西區滅罪宣傳大行動

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 中西區撲滅罪行委員會  
(英文) Central & Western District Fight Crime Committee
- (B) 註冊地址(中文)： 香港中環統一碼頭道 38 號 11 樓  
中西區民政事務處
- 註冊地址(英文)： Central & Western District Office, 11/F.,  
(必須填寫) Harbour Buld., 38 Pier Rd., Hong Kong
- 通訊地址：  
(如與註冊地址不同)

- (C) 電話號碼： 2852 3462 傳真號碼： 2851 9554

(D) 本機構是：

- 根據《\_\_\_\_\_條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)
- 為 中西 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 1)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 中西區滅罪嘉年華暨 歲晚滅罪宣傳	09/01/2011	\$ 63,700	CI No. 243/2010-2011
2. 中西區滅罪嘉年華	24/01/2010	\$ 21,355.00	CI No. 266/2009-2010
3. 中西區滅罪宣傳 大行動	27/08/2010	\$ 34,000.00	CI No. 181/2010-2011

2. 合辦者/協辦者/機構的資料(適用於與其他機構/區議會合作舉辦的活動)

合辦/協辦機構名稱/ 聯絡人姓名/電話號碼/ 傳真號碼/電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 (請附同意書;見附錄 II)	香港警務處中區警區(支援)、 香港警務處西區警區(支援)、 中西區民政事務處(籌辦活動)
2. 協辦機構 (請附同意書;見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：中西區滅罪宣傳大行動

(B) 性質：在中西區內商舖，食肆、私人及公共屋苑和街道派發宣傳品及單張。

(C) 目的：配合中央滅罪主題，並針對時下罪案趨勢揀選數個宣傳主題（一．提防電話騙案；二．小心扒手；三．預防性侵犯；四．打擊青少年吸毒運動），從而提醒及提高區內居民、長者及青少年防止罪案的意識，鼓勵他們協助警方打擊罪行。

(D) 推行日期及時間/推行期：2011年8月31日(星期三)上午11時正

(E) 策劃/籌備期：2個月

(F) 申請資助額：\$25,000

(G) 舉辦地點：德輔道西280號西區警署門外

(H) 內容：派發宣傳品及單張

\*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：

(J) 預計\*參加人數／觀眾人數：2000 人

參加者／受惠者：1850 人      義工：70 人      工作人員：20 人(受薪/非受薪)  
表演者／講者：人      嘉賓：60 人      其他：

(K) 宣傳和推廣方法：派發宣傳單張

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 向區內居民宣傳滅罪信息

(2) 市民提高警覺性及防罪意識

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
籌備工作	2011 年 7 月至 8 月
舉行活動	2011 年 8 月 31 日

#### 4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>5</sup>			0
內部資源			0
贊助和捐贈			0
其他			0
預算收入總額(A)			0

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

\*請刪去不適用者

預算開支項目 <sup>6</sup>		數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
						最高撥款額	批准款額
1.	製作背幕	1 套	500	500	500	@500	
2.	場地佈置(背幕、 舞台、音響、儀式)	1 套	4,000	4,000	4,000		
3.	主禮嘉賓紀念品	8 份	50	400	400	@150 (1000)	
4.	紀念品 - 原子筆	3,600 支	2.00	7,200	7,200	@20	
5.	紀念品 - 摺扇	3,000 把	3.40	10,200	10,200	@20	
6.	攝影	2 人	500	1,000	1,000		
7.	飲品	200 支	2	400	400		
8.	租賃旅遊車	2 輛	400	800	800	@1300 (來回)	
9.	雜項	-	-	500	500	1000	
總額：				(B) 25,000	(C) 25,000		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 25,000 = (B)\$ 25,000 - (A)\$ 0

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求<sup>7</sup>

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「\_\_\_\_\_」。  
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

<sup>7</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---

---

---

---

---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

---

---

## 7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用中西區區議會撥款守則》以及資助條款及條件。

本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

(D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

\* 請刪去不適用者

---

#### 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549